

2/2015

Zmluva o poskytovaní verejných služieb – služba Mobilný internet

uzavretá podľa zákona č. 351/2011 Z.z. o elektronických komunikáciách v znení neskorších predpisov

(ďalej len "Zmluva") medzi



ST - C

PODNIK

Obchodné meno	Slovak Telekom, a.s.				
Sídlo / adresa	Bajkalská 28, 817 62 Bratislava				
Zapísaný	Obchodný register Okresného súdu Bratislava I, oddiel Sa, vložka číslo 2081/B				
IČO	35 763 469	DIČ	2020273893	IČ pre DPH	SK2020273893
Kód predajcu	02.BB.TMSK.HORVAT.MICHAL			Kód tlačiva	196
Zastúpený	Michal Horvát, obchodný reprezentant				

(ďalej len "Podnik") a

ÚČASTNÍK - PRÁVNICKÁ OSOBA / FYZICKÁ OSOBA PODNIKATEĽ

Obchodné meno / názov	Obec Čerín				
Sídlo / miesto podnikania	974 01 Čerín 11				
Register, číslo zápisu podnikateľa	216-54				
IČO	00313335	DIČ		IČ pre DPH	
Zastúpený	Pavel Kmet', RČ:6401216195, COP:EC004110				

(ďalej len "Účastník")

ADRESA ZASIELANIA PÍSMOBNÝCH LISTÍN

Obchodné meno alebo názov	Obec Čerín			
Ulica, súp. číslo	11	Obec	Čerín	PSČ
				974 01

SPÔSOB FAKTURÁCIE:

☐ Elektronická forma faktúry (ďalej len "EF")	
Poskytovanie EF na internetovej stránke Podniku	☐ Áno* ☒ Nie
E-mail pre zasielanie EF	
Číslo pre SMS notifikácie o vyhotovení EF	
☒ Papierová forma faktúry (poštou na adresu zasielania písomných listín).	

* Súhlasím s poskytovaním EF podľa Všeobecných podmienok a Cenníka a zároveň súhlasím s poskytovaním EF prostredníctvom internetu sprístupnením na Internetovej stránke Podniku; beriem na vedomie, že na moju žiadosť Podnik zároveň zasiela EF na mnou určenú e-mailovú adresu, a že v prípade poskytovania EF mi nebude zo strany Podniku zasielaná písomne vyhotovená faktúra.

TABUĽKA Č. 1

Koncové zariadenie	Huawei E3131H White	Program služieb	DATA SIM MI Neob1 new
Dátová SIM karta č.	8942102380002286357	Výrobné číslo KZ (IMEI)	862570022572191
Telefónne číslo	911975249	Voľný objem dát	—
Spoločná faktúra	1.90667017	Zúčtovacie obdobie	Od: 8 do: 7

AKTIVOVANÉ SLUŽBY

☒ Dátové služby	☒ Magio Internet Security
Služba: GPRS Data	E-mail: obeccerin@zoznam.sk
☒ Faktúra	Heslo: KKWKHT
E-mail:	☒ Notifikačné číslo
Notifikačné tel. číslo: iné telefónne číslo	Notifikačné tel.č.: +421: 903390680
Notifikačné tel.č.: +421:	E-mail:
Zák. súhlasí s poskytovaním e.faktúry na webovej stránke. Neželá si e.faktúru na email.:	☒ Kontrola dát
nie	Limit: 60 EUR
☒ Notif. SMS o vystavení faktúry	Notifikácia: 80%
☒ Notif. SMS o úhrade faktúry	

Služba Mobilný internet (ďalej len „Služba“) je verejná elektronická komunikačná mobilná dátová služba poskytovaná prostredníctvom verejnej mobilnej telefónnej siete Podniku; Služba umožňuje Účastníkovi prístup do siete Internet alebo iných verejných alebo neverejných dátových sietí prostredníctvom SIM karty, ktoré sú špecifikované v tejto Zmluve, za účelom dosiahnutia bežnej užívateľskej mobilnej dátovej komunikácie. Účastník berie na vedomie a súhlasí s tým, že (i) rýchlosť prístupu do siete Internet, prípadne iných verejných alebo neverejných dátových sietí môže byť závislá od kvality signálu Služby v príslušnej lokalite a od počtu ďalších aktívne pripojených Účastníkov k Službe v príslušnej lokalite a v danom okamihu; (ii) Podnik je oprávnený v záujme dosiahnutia rovnakej kvality a dostupnosti Služby pre všetkých Účastníkov stanoviť obmedzenia pre Účastníkov, ktorí používajú programy pre automatické a dlhodobé sťahovanie veľkého objemu dát (napr. P2P siete), pričom v prípade, ak Podnik toto oprávnenie využije, uvedie obmedzenia Služby (tzv. Fair Use Policy) v platnom Cenníku. Akékoľvek postupy Podniku pri meraní a riadení prevádzky zameraných na zamedzenie preťaženia sieteového spojenia a informácie o tom, ako môžu tieto postupy vplývať na kvalitu Služby, sú uvedené v platnom Cenníku.

- Predmetom tejto Zmluvy je:
 - záväzok Podniku (i) zriadiť Účastníkovi potrebný prístup k verejnej mobilnej telefónnej sieti Podniku, a to ku dňu účinnosti tejto Zmluvy (ii) sprístupniť súvisiace Služby poskytované Podnikom, (iii) sprístupniť Účastníkovi prístup do siete Internet alebo iných verejných alebo neverejných dátových sietí bezdrôtovým spôsobom prostredníctvom SIM karty špecifikovanej v tabuľke č.1 tejto Zmluvy, a (iv) poskytovať Účastníkovi program Služieb zvolený Účastníkom a uvedený v tabuľke č. 1 tejto Zmluvy;
 - aktivácia a poskytovanie programu Služby uvedeného v tabuľke č. 1 tejto Zmluvy vo vzťahu ku SIM kartám špecifikovaným v tabuľke č. 1 tejto Zmluvy;
 - záväzok Účastníka riadne a včas platiť cenu za zariadenie a poskytovanie Služieb špecifikovaných v tejto Zmluve alebo neskôr dohodnutých medzi Podnikom a Účastníkom na základe tejto Zmluvy a dodržiavať svoje povinnosti v súlade s touto Zmluvou, vrátane jej súčastí, ktoré tvoria Všeobecné podmienky pre poskytovanie verejných služieb prostredníctvom mobilnej siete Podniku (ďalej len „Všeobecné podmienky“) a Cenník, vrátane Fair User Policy.
 - Služba Magio Internet Security (ďalej len „Služba MIS“) je doplnková služba k službe Mobilný internet a rozumie sa ňou zabezpečenie príslušnej softvérovej aplikácie (ďalej len „Softvér“) od spoločnosti ESET, spol. s r.o. (ďalej len „spoločnosť ESET“) určenej k softvérovej ochrane počítača pred hrozbami Internetu. E-mailová adresa Účastníka slúži pre účely zaslania oznámenia Podniku o aktivácii Služby MIS a aktivácie linky potrebnej k inštalácii Softvéru do počítača, na základe čoho si Účastník bude môcť stiahnuť a inštalovať Softvér do počítača. Účastník (i) vyhlasuje, že sa zoznámil s Podmienkami poskytovania doplnkovej služby Magio Internet Security spoločnosti Slovak Telekom, a.s., (ďalej aj len „Podmienky Služby MIS“), s Cenníkom k Službe MIS, ktoré tvoria neoddeliteľnú súčasť Zmluvy o poskytovaní doplnkovej služby MIS dojedanej touto Zmluvou a ktoré sa zaväzuje dodržiavať, a že sa zaväzuje dodržiavať rovnako Licenčné podmienky k Softvéru spoločnosti ESET, ktorých akceptáciou v procese inštalácie Softvéru dôjde k uzavretiu licenčnej zmluvy so spoločnosťou ESET, (ii) svojím podpisom potvrdzuje prevzatie Podmienok Služby MIS (iii) v prípade, že neposkytol Podniku svoju e-mailovú adresu svojím podpisom vyjadruje súhlas so zariadením e-mailovej adresy pre účely zaslania oznámenia Podniku o aktivácii Služby MIS a aktivácie linky potrebnej k inštalácii Softvéru do počítača (iv) berie na vedomie, že pokiaľ je služba Magio Internet Security aktivovaná, nemôže požiadať Podnik o zmenu u osobe Účastníka alebo zmenu zúčtovacieho obdobia.
- MIESTO POSKYTOVANIA SLUŽBY A CENA: Miestom poskytovania Služby je územie Slovenskej republiky podľa špecifikácie obsiahnutej vo Všeobecných podmienkach a na mapách pokrytia signálom potrebného pre poskytnutie Služby, ktoré sú prístupné na www.telekom.sk, prípadne na inej internetovej stránke Podniku, ktorá ju v budúcnosti nahradí a na Predajných miestach Podniku. Cena za poskytované Služby je dojednaná vo výške určenej v Cenníku aktuálne platnom ku dňu poskytovania Služieb, prípadne v aktuálnom znení Všeobecných podmienok, ak nie je dohodnuté v tejto Zmluve inak.
Táto Zmluva je platná a účinná dňom jej podpísania zmluvnými stranami. Zmluva sa uzatvára na dobu neurčitú. Túto Zmluvu je možné meniť niektorým zo spôsobov dojednaných v tejto Zmluve, Cenníku, alebo Všeobecných podmienkach.
- VYHLÁSENIE ÚČASTNÍKA ALEBO JEHO ZÁSTUPCU: Vyhlasujem, že som sa zoznámil/a s obsahom tejto Zmluvy, ako aj so Všeobecnými podmienkami a Cenníkom, ktoré sa ako súčasť tejto Zmluvy zaväzujem dodržiavať. Svojím podpisom potvrdzujem (i) prevzatie Všeobecných podmienok a Cenníka a vyššie špecifikovaného Koncového zariadenia, (ii) záväzok si objednať v tejto Zmluve špecifikované Služby a Program služby, (iii) že sa zaväzujem riadne a včas plniť všetky povinnosti vyplývajúce z tejto Zmluvy, dodatkov k Zmluve, Všeobecných podmienok a Cenníka, najmä riadne a včas platiť cenu za zariadenie a poskytovanie Služby. Vyhlasujem, že som bol oboznámený Podnikom, že aktuálne informácie o platných cenách za Služby je možné získať v aktuálnom Cenníku dostupnom na www.telekom.sk alebo inej internetovej stránke Podniku, ktorá ju v budúcnosti nahradí a na Predajných miestach Podniku.
- SPRACÚVANIE OSOBNÝCH ÚDAJOV: Podnik bude používať údaje o Účastníkovi za podmienok uvedených vo Všeobecných podmienkach a v príslušných právnych predpisoch. Rozsah, účel a podmienky spracúvania údajov o Účastníkovi sú bližšie špecifikované vo Všeobecných podmienkach (časť Zhromažďovanie a používanie informácií o Účastníkovi). V prípadoch, kde môže Účastník zamedziť, aby sa jeho údaje používali na určité účely, Účastník môže kedykoľvek Podniku oznámiť, že si neželá takéto používanie jeho údajov. Ak je podmienkami spracúvania údajov Účastníka udelenie súhlasu, môže Účastník takýto súhlas kedykoľvek odvolať, v prípade, že ho udelí. Účastník môže Podniku kedykoľvek požiadať o informáciu, ako sa jeho údaje používajú. Viac informácií o používaní údajov možno nájsť na www.telekom.sk alebo internetovej stránke Podniku, ktorá ju v budúcnosti nahradí.
- Účastník berie na vedomie, že v súlade s Nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 531/2012 o roamingu vo verejných mobilných komunikačných sieťach v rámci Únie má Účastník možnosť zvoliť si alternatívneho poskytovateľa roamingu iného ako je Podnik bez poplatkov alebo sankcie. Účastník podpisom tejto Zmluvy potvrdzuje, že bol o možnosti podľa predchádzajúcej vety informovaný. Účastník ďalej berie na vedomie, že ak si zvolí alternatívneho poskytovateľa roamingu, poskytovanie služieb roamingu sa riadi podmienkami dohodnutými medzi Účastníkom a ním zvoleným alternatívnym poskytovateľom roamingu a že Podnik v rozsahu poskytovanom alternatívnym poskytovateľom roamingu nezodpovedá za poskytovanie služby roamingu.

Slovak Telekom dôverne



113373333Z125

© 2015 Tower
strana 1/2

FV, SK



6. **VYHLÁSENIE ZÁSTUPCU ÚČASTNÍKA (ak je Účastník zastúpený):** Vyhlasujem, že som oprávnený konať v mene a na účet Účastníka na základe písomného splnomocnenia s úradne overeným podpisom Účastníka alebo na základe zákona alebo na základe rozhodnutia štátneho orgánu.

Účastník využil možnosť pri podpise a uzavretí tejto Zmluvy použiť technické zariadenie v Predajnom mieste Podniku. Táto Zmluva je uzavretá v písomnej forme a podpísaná digitalizovaným podpisom zmluvných strán prostredníctvom daného technického zariadenia. Účastník v takomto prípade vyhlasuje, že bol pred uzavretím Zmluvy Podnikom informovaný o podstate digitalizovaného podpisu, najmä o tom, že digitalizovaný podpis Účastníka je jeho vlastnoručným podpisom preneseným na Zmluvu prostredníctvom technického zariadenia ako jedinečný technický záznam vytvorený len pre účely tejto Zmluvy a tvoriaci jej trvalú neoddeliteľnú súčasť. Účastník výslovne súhlasí so spracúvaním záznamu svojho digitalizovaného podpisu jeho priradením k podpísanému dokumentu na účel uzavretia a plnenia Zmluvy. Tento záznam o digitalizovanom podpise Účastníka nebude využitý na žiadne iné účely, a to ani samostatne ani v spojení s iným dokumentom. Uzavretím Zmluvy takýmto spôsobom nie je dotknutá platnosť Zmluvy, ani jej písomná forma a takto podpísaná Zmluva má silu originálu. Podnik odovzdá Účastníkovi jeden rovnopis v listinnej forme podpísaný oboma zmluvnými stranami.

V Banskej Bystrici, dňa 26. februára 2015

V Banskej Bystrici, dňa 26. februára 2015



Slovak Telekom, a.s.

T-Centrum:

Na troskách 25

Slovak Telekom, a.s.
974 01 Banská Bystrica
v zastúpení

Michal Horvát, obchodný reprezentant



Obec Čerín
v zastúpení
Pavel Kmeť

